



Beschlussvorlage	Vorlage-Nr: VO/07/190 Status: öffentlich
Federführend: Amt für soziale Dienste	Datum: 31.05.2007 Berichterstatter: Erstellt von: Ute Bräuß
Kontaktaufnahme mit der dänischen Gemeinde Jammerbugt	
Beratungsfolge:	
Datum	Gremium
18.06.2007	Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur und Bildung

- A: Sachbericht**
B: Stellungnahme der Verwaltung
C: Prüfungen: 1. Umweltverträglichkeit
 2. Kinder- und Jugendbeteiligung
D: Finanzielle Auswirkungen
E: Beschlussempfehlung

Zu A und B: Sachbericht / Stellungnahme der Verwaltung

Unsere Partnerstadt Strzelce Krajenkie erklärte mit Schreiben vom 17.05.2007, dass nach deren Besuch ihrer Partnerstadt Aabybro/Dänemark diese Interesse an einer Partnerschaft in Deutschland hat.

Ab Januar 2007 wurde in Dänemark eine neue Verwaltungsstruktur eingeführt. Die Gemeinde Aabybro wurde zusammen mit drei weiteren Gemeinden in die Gemeinde Jammerbugt eingegliedert.

Der neue Bürgermeister Mogens Gade bat Herrn Bürgermeister Feder zu prüfen, ob die Stadt Tornesch an einer Partnerschaft mit der Gemeinde Jammerbugt interessiert ist.

Die Dänen sind sehr an Austauschprojekten mit Schulen interessiert (die Jugendlichen lernen Deutsch in der Schule).

Zu C: Prüfungen

1. Umweltverträglichkeit
entfällt

2. Kinder- und Jugendbeteiligung
entfällt

Zu E: Beschlussempfehlung

Die Verwaltung wird beauftragt festzustellen, ob die Klaus-Groth-Schule an Schüleraustauschen im Rahmen städtepartnerschaftlicher Kontakte interessiert ist, welche Vereine und Verbände hierfür weiterhin in Betracht kämen, welche sonstigen Vorstellungen die Gemeinde Jammerbugt hinsichtlich einer Städtepartnerschaft mit der Stadt Tornesch hat und mit welchen personellen und finanziellen Mitteln eine weitere Städtepartnerschaft umsetzbar wäre.